



Millennium High School

75 Broad Street, 13th floor, New York, NY 10004

Phone 212-825-9008 ~ Fax 212-825-9095 ~ www.millenniumhs.org

Colin McEvoy, Principal

Please scroll down for Chinese and Spanish translations of this form.

Field Trips Consent Form

As an integral part of the learning experience, Millennium High School faculty members may require students to participate in a variety of trips to various locations in the neighborhood during the school day.

Neighborhood trips will include visits to various museums, libraries, colleges, theaters, and parks within one and a half miles from the school. All field trips will be chaperoned by Millennium High School faculty members. On some trips, students may take public transportation (i.e., subway, bus or ferry). Students will be expected to come to school with all necessary books and supplies for their classes and will be dismissed no earlier than 2:30 PM from any end-of-the-school-day trips. Most trips will be free of charge.

I hereby consent to the participation of my son/daughter in all neighborhood field trips at Millennium High School within the parameters stated above. This permission is valid for the entire school year.



Millennium High School

75 Broad Street, 13th floor, New York, NY 10004

Phone 212-825-9008 ~ Fax 212-825-9095 ~ www.millenniumhs.org

Colin McEvoy, Principal

參觀旅行同意書

作為學習體驗的一個必不可少的部分，千禧高中（Millennium High School）教師可能會要求學生在上學日中參加社區附近不同地點的多種多樣參觀活動。

社區參觀將包括到距離學校一英里半範圍內的各類博物館、圖書館、學院、劇院以及公園的參觀活動。所有的參觀活動都將由本高中教工成員帶領。在部分參觀活動上，學生可能需要使用公共交通（例如地鐵、巴士或擺渡船）。學生應該帶著所有必要的書本和學習用品來學校，並在任何教學日參觀活動結束之後最早於下午 2:30 放學。大多數參觀旅行活動都是免費的。

我特此同意我的子女參加千禧高中所組織的上述地理範圍內的所有社區參觀旅行活動。該同意書在整個學年有效。



Millennium High School

75 Broad Street, 13th floor, New York, NY 10004

Teléfono: 212-825-9008 ~ Fax: 212-825-9095 ~ www.millenniumhs.org

Colin McEvoy, Principal

Formulario de autorización para excursiones

Como una parte integral de la experiencia de aprendizaje, los miembros del personal docente de la escuela secundaria Millennium High School pueden pedirles a los estudiantes que participen durante el año escolar en una variedad de excursiones a diversos lugares del vecindario.

Estas excursiones incluirán visitas a museos, bibliotecas, universidades, teatros y parques situados dentro de una milla y media de distancia de la escuela. Todas las excursiones serán supervisadas por docentes de la escuela secundaria Millennium High School. En algunas excursiones, los estudiantes viajarán por transporte público (por ejemplo, tren, autobús o transbordador). Los estudiantes tienen que venir a la escuela con todos los libros y útiles necesarios para sus clases y a no antes de las 2:30 de la tarde se retirarán a sus hogares en el caso de excursiones que duren hasta el final de la jornada escolar. Casi todas las excursiones son gratuitas.

Por la presente autorizo la participación de mi hijo o hija en todas las excursiones de campo del vecindario de la escuela Millennium High School dentro de los límites establecidos arriba. Este permiso es válido para el año lectivo completo.